

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XIV Legislatura - Anno 2010

Trento, 8 settembre 2010  
prot. n. 1683 Cons. reg.  
del 16 settembre 2010

Al Signor  
Presidente del Consiglio regionale  
S e d e

**MOZIONE N. 36/XIV**

**No alla lapidazione di Sakineh**

Sakineh Mohammadi Ashtiani è stata condannata a morte per lapidazione dalla Repubblica islamica dell'Iran per il reato d'adulterio e per la presunta complicità nell'omicidio del marito. In ogni parte del mondo si sono elevati appelli contro l'esecuzione della condanna e, nonostante l'annunciata sospensione di queste ore da parte del ministro Ramin Mehmanparast, si teme che l'epilogo tragico di questa vicenda possa comunque avvenire nei prossimi giorni, in concomitanza della fine del Ramadan.

È quanto emerge anche dall'appello del figlio di Sakineh, Sajjad Ghaderzadeh, che nei giorni scorsi, sfidando il regime, ha preso la parte della madre. Cosa che mai era accaduta in precedenti analoghe situazioni, a testimonianza di una profonda trasformazione in corso della società iraniana non più disposta ad accettare l'oscurantismo del governo di Ahmadinejad.

Salvare la vita di Sakineh non è dunque "solo" fare in modo che non si consumi un atto di barbarie. «Questa donna è il simbolo di un certo relativismo che sta uccidendo la cultura dei diritti umani [...] Sakineh non è lontana geograficamente come sembra, la sua situazione ci tocca direttamente basti pensare che proprio qualche mese fa l'Iran è stato ammesso nella commissione per i diritti delle donne dell'Onu» come sottolinea Annie Sugier, presidente di La Ligue du Droit International des Femmes (LDIF).

Pur non volendo, solitamente, interferire nelle procedure giudiziarie in atto in uno Stato sovrano, la sorte riservata a Sakineh non è compatibile con le Carte dei diritti umani, né con i principi del diritto internazionale. E questo vale per l'Iran come per ogni altro Paese che faccia parte del sistema delle Nazioni Unite, la cui Assemblea generale, il 18 dicembre 2007, ha votato a larga maggioranza la moratoria internazionale della pena di morte.

Tutto ciò premesso

**il Consiglio regionale  
della Regione autonoma Trentino-Alto Adige  
impegna il Presidente del Consiglio**

ad inoltrare un appello al Governo iraniano affinché:

1. venga eliminata la clausola della legislazione iraniana che consente la lapidazione;
2. sia definitivamente sospesa l'esecuzione della sentenza di morte per Sakineh Mohammadi Ashtiani.

**F.to: I CONSIGLIERI REGIONALI**

Margherita **COGO**

Michele **NARDELLI**

Mattia **CIVICO**

Sara **FERRARI**

Bruno Gino **DORIGATTI**

Luca **ZENI**

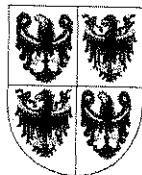
Christian **TOMMASINI**

Roberto **BIZZO**

Caterina **DOMINICI**

Giovanni **KESSLER**

Alberto (Ale) **PACHER**



# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – Jahr 2010

Trient, 8. September 2010  
Prot. Nr. 1683 RegRat  
vom 16. September 2010

An den Präsidenten  
des Regionalrates  
T r i e n t

-----

## **BESCHLUSSANTRAG NR. 36/XIV**

### **Nein zur Steinigung von Sakineh**

Sakineh Mohammadi Ashtiani ist von der iranischen islamischen Republik wegen Ehebruchs und der angenommenen Mittäterschaft bei der Ermordung ihres Mannes zum Tod durch Steinigung verurteilt worden. Auf der ganzen Welt wurden Appelle gegen die Vollstreckung des Urteils erhoben und trotz der in diesen Stunden verkündeten Aussetzung der Vollstreckung des Urteils von Seiten des Ministers Ramin Mehmanparast wird befürchtet, dass in den nächsten Tagen, anlässlich des bevorstehenden Endes des Fastenmonats Ramadan, ein Schlusstrich unter diese ganze tragische Angelegenheit gezogen werden könnte.

Dies geht auch aus dem Aufruf des Sohnes von Sakineh, Sajjad Ghaderzahdeh, hervor, der sich in den letzten Tagen gegen das Regime und auf die Seite der Mutter gestellt hat. So etwas hat es in der Vergangenheit in ähnlich gelagerten Fällen niemals gegeben, was belegt, dass in der iranischen Gesellschaft ein grundlegender Wandel im Gange ist und diese nicht mehr bereit ist, die fortschrittfeindliche Haltung der Regierung Ahmadinejad hinzunehmen.

Das Leben von Sakineh retten bedeutet demnach nicht bloß, dafür einzutreten, dass ein Akt der Barbarei nicht vollzogen wird. „Diese Frau ist Ausdruck eines gewissen Relativismus, der die Kultur der Menschenrechte zerstört ...() Sakineh ist nicht so weit entfernt wie es in geographischer Hinsicht vielleicht scheinen mag, ihr Schicksal berührt uns direkt, man denke nur daran, dass gerade vor einigen Monaten der Iran in die UN-Kommission für die Rechte der Frauen aufgenommen worden ist“ unterstreicht Annie Sugier, die Präsidentin der Internationalen Liga für die Rechte der Frauen (La Ligue du Droit International des Femmes (LDIF)).

Wenngleich es in der Regel gilt, sich nicht in die sich in einem souveränen Staat laufenden gerichtlichen Verfahren einzumischen, muss in diesem Fall hervorgehoben werden, dass das Schicksal von Sakineh weder mit der Menschenrechtscharta noch mit den Grundsätzen des internationalen Rechtes vereinbar ist. Und dies gilt für den Iran gleichermaßen wie für jedes andere Land, das den Vereinten Nationen angehört, deren Generalversammlung sich am 18. November 2007 mehrheitlich für die internationale Aufhebung der Todesstrafe ausgesprochen hat.

All dies vorausgeschickt,

**verpflichtet der Regionalrat der autonomen Region Trentino-Südtirol seinen  
Präsidenten,**

einen Appell an die iranische Regierung zu richten auf dass:

1. aus dem iranischen Gesetz jener Passus gestrichen werde, welcher die Steinigung erlaubt;
2. die Vollstreckung des Todesurteils von Sakineh Mohammadi Ashtiani definitiv ausgesetzt werde.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN

Margherita **COGO**

Michele **NARDELLI**

Mattia **CIVICO**

Sara **FERRARI**

Bruno Gino **DORIGATTI**

Luca **ZENI**

Christian **TOMMASINI**

Roberto **BIZZO**

Caterina **DOMINICI**

Giovanni **KESSLER**

Alberto (Ale) **PACHER**